



# El Demócrata

ORGANO REPUBLICANO LIBERAL

PRO PATRIA  
ET  
DEMOCRATIA

Patricio Varas

SEMANARIO SALE TODOS LOS MIERCOLES

AÑO I — No. 20

PANAMA, MIERCOLES 9 DE SEPTIEMBRE, 1931

PRECIO: 5 cts. de B. el ejemplar

## NOTICIAS Y ACONTECIMIENTOS DE LA SEMANA

DE MIERCOLES A MIERCOLES

Miércoles 2 de septiembre.—Es nombrado el señor José María Fernández Gobernador de la provincia de Colón, en reemplazo, de don Efraín Tejada Urtola.

Jueves 3 de septiembre.—Se anuncia la próxima construcción de un gran hotel en esta ciudad cuyo costo monta a B. 370.000.

Viernes 4 de septiembre.—Se anuncia la proyectada construcción de otro juego de compuertas en el Canal de Panamá.

Sábado 5 de septiembre.—Los señores Harmodio y Francisco Arias, presuntos candidatos a la presidencia de la república, designan sendos representantes como árbitros, con relación a sus aspiraciones (Pasa a la 3a. Pág.)

## PROXIMAMENTE APARECERA LA SECCION DE HERRERA

### Noticia a nuestros suscriptores de la provincia de Herrera

Anunciamos a nuestros lectores de la provincia de Herrera, que desde la edición número 20 de este semanario, daremos publicidad a una página destinada a esa progresista provincia.

Don Samuel Urrutia B., elemento progresivo de ese lugar, nos promete su decidida colaboración, y confiamos en que todos los herreranos se tomen el debido interés, a fin de dar a conocer por medio de este semanario los acontecimientos que en dicha provincia se verifiquen, del mismo modo que hasta el presente lo vienen haciendo los intelectuales colonenses, ya que con ello se propende al progreso de nuestras regiones interiores.

## LA UNION REPUBLICANA DE COLON

### pospone la publicación de su página

Con motivo de la detención preventiva dictada por el Sr. Juez Superior de la República, de nuestro amigo y Sub-Director de la Sección correspondiente en este semanario a la Unión Republicana de Colón, como secuela de los lamentados incidentes políticos a (Pasa a la 5a. Pág.)

## DON JOSE MARIA FERNANDEZ

Gobernador de Colón y prestigioso hombre público



Con verdadera complacencia ilustramos las columnas de EL DEMOCRATA con el fotograbado de nuestro buen amigo y copartidario, don José María Fernández, quien recientemente se encargó del puesto de Gobernador de la provincia de Colón, puesto este que anteriormente había desempeñado con celo y consagración recomendables.

Liberal decidido, el señor Fernández ha sabido siempre propender al prestigio de la causa y en los puestos públicos que ha ocupado, se ha hecho distinguir por su entera rectitud y ecuanimidad.

## D. NICOLAS DELGADO J. Competente abogado y prestigioso líder político chiricano

Acaba de llegar a la ciudad, procedente de la ciudad de David, el estimable caballero Don Nicolás Delgado J., uno de los elementos prestigiosos de la provincia de Chiriquí. Don Nicolás es abogado connotado y político destacado.

El Sr. Delgado J., amigo muy apreciado, y de quien nos será muy grato referirnos en nuestro próximo número, dadas las cualidades de caballero y político destacado, pasará unos cuantos días entre nosotros.

Reciba, pues, el amigo nuestro saludo atento y le ofrecemos nuestras columnas para si algo tiene que exteriorizar por medio de la prensa.

## EL ARBITRAJE ES FORMULA RACIONAL PARA SOLUCIONAR PACIFICAMENTE CIERTO GENERO DE CONFLICTOS

### DEBEMOS APOYAR LA INICIATIVA DE LOS DOS CANDIDATOS DEL PARTIDO, HASTA AHORA PRESENTADOS A LA CONSIDERACION CIUDADANA? SEGUN Y CONFORME.....

La prensa de esta capital se ha venido ocupando recientemente, dentro de los acontecimientos políticos trascendentales, del intento, por parte de los dos hombres públicos del Partido Liberal Doctrinario, que más han atraído la consideración ciudadana hasta ahora, como posibles candidatos a la postulación partidaria, para ocupar la Presidencia de la República en el próximo periodo presidencial. Cada uno, como muy bien lo aprecia el consenso general, tiene sus respectivos y relativos méritos; porque, efectivamente, no es concebible, ni nadie lo exige, que los candidatos a la primera Magistratura de la Nación sean perfectos. Pero es que aún la ciudadanía no se ha pronunciado en el sentido de establecer de una manera, no digamos definitiva, sino ni siquiera provisional, quié-

## HOMENAJE QUE APLAUDIMOS

La prensa local nos informa del cometido de algunos ciudadanos, concerniente a testimoniarle al honrado y meritorio general Manuel Quintero V. un homenaje que testifique de manera tangible la gratitud del pueblo panameño hacia este ilustre compatriota.

De esos luchadores de pasados tiempos, a que perteneció el Gral. Quintero V., pocos, muy pocos son los que viven; reliquias no sólo de un partido, sino de la patria común. Hoy sólo contamos con algunos de ellos: Belisario Porras, Federico Barrera, Dr. Rafael Neira, Carlos Clément y uno que otro más, cuyo nombre al momento escapa a nuestro recuerdo.

De ahí que nosotros, que de manera franca y leal hemos prestado nuestros humildes servicios a favor de este compatriota meritorio, nos unamos de todo corazón al merecido homenaje que se trata de tributarle.

nes son los más meritorios miembros del recién bautizado grupo liberal, que se intitula doctrinario, que pueden tener derecho para figurar en el rol de candidatos de ese Partido, en los próximos comicios electorales para ocupar el más alto sitio gubernativo. ¿Se ha reducido reglamentariamente la pugna cívica en tal sentido, a dos candidatos? No lo sabíamos. No conocemos el proceso democrático por medio del cual se ha evidenciado la voluntad de nuestra agrupación, para que se surtan sus necesidades electorales en la restringida forma que se sugiere.

Estamos plenamente convencidos de los méritos que tanto al Dr. Harmodio Arias como Don Francisco (Pasa a la página 6a.)

## DOCTOR AUGUSTO A. CERVERA

### Alcalde de Colón y prestigioso líder liberal

En virtud de los acontecimientos deplorables que se sucedieron en la vecina del Atlántico, un nuevo ciudadano muy conocido en el país, viene a desempeñar las delicadas tareas de Jefe del Distrito de la Costa de Oro.

Nos referimos al cumplido caballero Dr. Augusto A. Cervera, prominente miembro del Partido Liberal, Abogado prestigioso de esa localidad, y uno de los ciudadanos que por sus méritos e inteligencia, viene a contribuir en estos momentos, a disipar un tanto los nubarrones que se cernieron en Colón. Se puede afirmar que se ha escogido al hombre para el puesto, condición esencial en momentos críticos.

En efecto: nombrado por el Ejecutivo Nacional el Sr. don José María Fernández, Gobernador de la provincia, para iniciar una nueva faz administrativa, era lógico que escogiera a uno de los elementos (Pasa a la 2a. Pág.)

## ECOS DE LA PRENSA

### El natalicio del Dr. Alfaro

### Cálido tributo de admiración se rindió ayer al Doctor Alfaro

Con motivo de su cumpleaños se le hizo objeto de las más halagüeñas demostraciones de simpatía de parte de sus amigos

Continuación  
(Del "Panamá América", agosto 21 de 1931).

El doctor Ricardo J. Alfaro, Primer Designado Encargado del Poder Ejecutivo, fue ampliamente felicitado en el día de su cumpleaños tanto por las autoridades de la Zona del Canal como de la República de Panamá. Fueron muchas las ofrendas florales que se hicieron a su señora esposa, doña Amelia Lyons de Alfaro, destacándose una hermosa canasta de rosas bellísimas enviada por los jefes y oficiales del Estado Mayor de los Estados Unidos, acantonado en la Zona del Canal.

El personal de la presidencia obsequió al ciudadano presidente con una lujosa hebilla de oro con el correspondiente cinturón, y varios amigos le enviaron la "Biblioteca Ayacucho", dirigida por Rufino Blanco Fombona, y constante de 60 volúmenes, con la siguiente dedicatoria: "Al doctor Ricardo J. Alfaro, estadista cumbre y noble amigo, como un homenaje de cariño en el día de su cumpleaños. — Panamá, agosto 20 de 1931.— Domingo Díaz A., José Isaac Fábrega, José de Obaldía J., Gregorio Miró y A. Tapia A."

### Condecorado por el Ecuador

En el día de su aniversario, y en un acto de lo más simpático, el doctor Alfaro recibió de manos del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Ecuador, Capitán Colón Eloy Alfaro, la condecoración "Al mérito", de primera clase, la más alta distinción que el Ecuador concede a los hombres eminentes.

El acto de la entrega tuvo lugar en momento en que, el Cuerpo Diplomático y la oficialidad del ejército de la Zona del Canal, rendía sus respetos al presidente Alfaro (Pasa a la 6a. página)



Director-Administrador:

**Dr. Antenor Quinzada**

Redactor-Jefe: AIZPURU AIZPURU

Co-Redactor: TOMAS A. MAYTIN

Calle 12 Este, N° 19.—Tercer piso del edificio Royal Bank of Canada.

Teléfono 1847. — Apartado de Correos: 473.

PANAMA, R. de P.

Sale los Miércoles.—Precios de suscripción: B.0.50 el trimestre.

PAGO ADELANTADO.

Editado por The Times Publishing Co., Inc., Ave. Central 69, Panamá

Panamá, Septiembre Miércoles 9 de 1931.

## LA NEUTRALIDAD DE LAS ENTIDADES GUBERNATIVAS, EN LA CONTIENDA POLITICA, SE IMPONE

### LAS DOCTRINAS SON EL ALMA DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Tratándose de las actividades políticas partidaristas de nuestras nacionalidades de la América Indo-Latina, puede afirmarse, con todo viso de certidumbre, que las más graves etapas y los más calamitosos sucesos se han originado y perfilado siempre en la división que se pronuncia entre los elementos que se disputan el triunfo, que se establece agrupándose unos en actitud airada, o rabiosa con sus jefes a la cabeza, en contra del Gobierno, y los otros de igual manera, en contra de los primeros y apoyados por las entidades gubernativas, con todo el arsenal de los recursos públicos y el prestigio del Poder de que disponen. Las doctrinas, principios y bases programáticas de Administración, han servido pocas veces de bandera, acompañados de sinceros anhelos de depuración moral y reivindicaciones justicieras. Y son raras las veces en que no se presente el campo de la ardorosa pugna en las condiciones que al principio dejamos señaladas, porque a mantener este vicioso estado de nuestras costumbres políticas, contribuyen las pasiones atávicas sociales en que se desarrolla nuestra población, y al inveterado egoísmo de los conductores ideológicos y caudillos que conservan su prestigio a favor de su diario contacto con las masas.

Periodistas, oradores, maestros del proselitismo, apóstoles propagandistas de la moral política, unas veces arriba, otras veces abajo, cambian de sistemas de persuasión y defensa de sus anhelos visibles o encubiertos, según las conveniencias del momento. El pueblo, que apesar de sus desengaños y constantes tribulaciones, es siempre más o menos ingenuo, especialmente entre nosotros como nacionalidad adolescente, acaba siempre por afiliarse a uno de los dos bandos; así simplistamente, digamos: bando gobiernista o bando opositor.

No vamos a extendernos en pormenores y detalles de todos los medios morales y materiales, tolerados, reprochables o no, conque cada facción ataca a la otra, alternándose en esta forma el mismo personal en el empleo de ARGUMENTOS GOBIERNISTAS y ARGUMENTOS OPOSICIONISTAS, según sea la posición accidental de cada una, porque todo esto es bien conocido de los habitantes de la República que tienen uso de razón y algunos años de experiencia dentro de las ocurrencias políticas. Tampoco es nuestro ánimo hacer recriminaciones ni lanzar anatemas en este momento, pues no conduciría al objeto que al escribir estas líneas nos propusimos. Queremos ardientemente, impulsados por un sentimiento que creemos originado de pulsación patriótica, dirigimos a quienes no hayan perdido todavía las esperanzas de alcanzar gradual, pero establemente, el saneamiento y adelanto en nuestras instituciones y costumbres sociales y políticas. A quienes no tienen intereses creados de carácter exclusivistas y perjudiciales para la comunidad; y cometen los errores simple y sencillamente, porque creen que no hay, ni habrá nunca entre nosotros otra manera de ejercitar nuestros derechos y deberes como ciudadanos, cuando se trata de organizar y realizar los sufragios populares. A estos que en secreto aman la doctrina; pero cuya realización consideran utópica. Doctrina de amor constitucional a la Patria; doctrina de tendencias humanitarias; doctrina de filiación y entusiasmo en oro de su escuela política. Porque el ser pensante no puede vivir la vida social o política sin doctrinas. Estas para las modalidades del conglomerado son como el alma para el cuerpo humano. Partido político sin ideario de doctrinas, sean ellas de alcance nacional o partidista, es un cuerpo galvanizado por apetitos mezquinos y sin ninguna fi-

nalidad elevada y grandiosa, indigno de exigir las ofrendas de labores áridas y dolorosos sacrificios.

Estamos, pues, de acuerdo con importante diario de esta localidad, cuando refiriéndose al Partido Liberal Doctrinario, le hace presente la gran responsabilidad que ha asumido, al adoptar el último calificativo que integra su título. Ya no es únicamente Partido Liberal, quiere que se sepa que no es como otros partidos de nuestras repúblicas indo-americanas, un partido liberal gobiernista u otro partido liberal opositor; es su voluntad que no haya la menor duda al respecto, y por esa razón hace batir al viento el pendón de nuestra histórica comunidad política, ostentando el luminoso letrero de DOCTRINARIO: campeón de nuestras doctrinas de reivindicación y redención política, social y económica de los panameños, que regirán y encaminarán nuestra lucha, en el estadio de la campaña política actual. Y ese cuadro de doctrinas, ese ideario, se pondrá en conocimiento de la ciudadanía muy pronto, y con ellas a la cabeza como enseña de los ejércitos que combaten por el bien, marcharemos entusiastas a conquistar la anhelada meta...

No tienen, pues, las entidades gubernativas, si se cumple esa bella promesa porque arrojar el peso de su autoridad y recursos de todo género pertenecientes a la comunidad entera, incluyendo a los políticos de una y otra ideología, en favor de un candidato y en contra del otro; si no se trata de intereses creados, materiales mezquinos o personales, sino de elevados ideales de saludable renovación y regeneración nacional. La justa personal la decidirá la ciudadanía. El papel en este caso del actual Gobierno encabezado por un hombre de la talla intelectual y espiritual del Dr. Alfaro es mantenerse, como la autoridad social máxima, y depositario de los comunes poderes ejecutivos, garante y neutral. Sus simpatías personales tienen dos vallas sagradas: su moral patriótica y la Ley. Tiene también dos caminos que escoger como jefe de la Nación: seguir el trillado sinuoso, vericuetos de la moral ficticia y vergonzante, de tantos otros Presidentes de la historia del continente indo-americano, o la luminosa senda, de la JOVEN POLITICA LIBERAL, que tiene en nuestra raza expositores tan nobles y meritorios como Olaya Herrera, Presidente de Colombia y Ricardo Jiménez Oreamuno, ex-Presidente de Costa Rica.

El Dr. Alfaro puede contarnos entre los más sinceros colaboradores, en su afán por conservar su neutralidad como gobernante.

Los anales de gloria de la historia política de la República de Panamá, aguardan confiados el momento de inscripción de su nombre entre los de aquellos excepcionales hombres que han seguido siendo grandes después de abandonar el Poder, para confundirse entre sus conciudadanos, con la satisfacción y la conciencia de haber cumplido deberes de tan importante trascendencia.

Se hace preciso cambiar de procedimientos. Ya es llegado el momento de realizar este acto de positiva renovación y avance ideológico, que consiste en que el Jefe de la Nación no imponga candidatos; y el partido que está en el Poder puede muy bien compartir la gloria de dicha innovación patriótica, no exigiendo al Presidente que viole la neutralidad como Gobernante; no empujándolo a la misma fosa común del desprestigio histórico de otros jefes de Estado, cuya conducta censuran acremente ciertos periodistas, mientras le piden que se declare pública y eficazmente en favor de uno u otro candidato posible del Partido Liberal Doctrinario. Qué DOCTRINA esta tan intrincada y de moral tan misteriosa!

La Democracia proletaria: intelectual, obrera y agrícola anhela que se cumpla este postulado, porque con su cumplimiento se impone la valorización y el reconocimiento del mérito del talento, las virtudes y la labor del pueblo y de los candidatos de su verdadera simpatía, aunque no pertenezcan a los poderes de los monopolistas de la política, del dinero y la aristocracia de pega, esos tendrán muchas mayores probabilidades de triunfo cuando se enfrenten a los candidatos que se presentan como voceros e instrumentos seculares de intereses creados, generalmente apoyados con descaro por la mayoría de los gobiernos que se han venido sucediendo en nuestro país.

**SOLICITE SIEMPRE  
SOMBREROS NACIONALES**  
Fábrica Nacional de Sombreros (S. Lewis Jr.)  
AVENIDA CUATRO DE JULIO. —TEL. 1390

DR. AUGUSTO A. CERVERA

(Viene de la 1a. página)

ecuánimes, armonizador de las corrientes contrarias, para implantar en Colón, una era de tranquilidad ciudadana, en que las garantías fueran otorgadas por igual, y desapareciera el estado de zozobra que reinaba antes de los sucesos desgraciados que tuvieron por teatro el Juzgado Tercero Municipal.

A más de estas consideraciones que reúne el nuevo Alcalde Municipal, el Dr. Cervera tiene una versación en los asuntos administrativos, por su larga práctica de abogado; es muy estimado en todas las capas sociales, de modo que, el pueblo colonense puede estar seguro de que tendrá en el nuevo funcionario todas aquellas garantías que son de esperarse, por su liberalismo probado, ecuanimidad, por su carácter amplio, abierto a todas las corrientes.

"El DEMOCRATA", tribuna del pueblo, ve con especial satisfacción que uno de los miembros del liberalismo, quien por sus propios méritos ha logrado alcanzar posiciones envidiables, entre ellas, la de Diputado a la Asamblea Nacional, por la Provincia de Colón, donde dejó huella de hombre instruido, trabajador, amigo de la clase sufrida, y de liberal firme en las ideas que defendiera en los mismos campos de batalla, y hace votos fervientes porque su administración municipal sea el reflejo de sus virtudes y de su hombría de bien.

### WILLIE'S PLACE

Acreditada Cantina. — Lugar Recreativo.

AVE. CENTRAL N° 175.

Frente a la Estación del Ferrocarril.

PANAMA, R. de P.

### FIDANQUE BROS. & SONS

CALLE 8a, N° 17

Importadores, Exportadores y Distribuidores en el Interior.

### ALMACEN ELECTRICO

Calles 14 Oeste y "C"

N° 13. — Panamá.

Frente al Cuartel Central de Bomberos.

ISABEL R. de LLOYD,

Propietaria.

Apartado 235, Ancón, C. Z.—Tel. 2178

# REVISTA SEMANAL.

## COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA.

Por Tomás A. Maytín

### LA NECESIDAD DE PARQUES ESCOLARES

De imperiosa necesidad son entre nosotros los parques de recreo para los niños. El hecho de ver frecuentemente las vías públicas invadidas por los niños que se entregan a expansiones, con peligro tanto para ellos como para los transeúntes, debe mover a nuestra municipalidad en el sentido de establecer cuanto antes sendos jardines de esparcimiento en los tres barrios que forman la ciudad.

Oportuno conceptuamos reproducir los siguientes conceptos emitidos desde las columnas de un periódico del sur, encaminados a poner de manifiesto lo útiles y necesarios que para la comunidad son dichos lugares de recreo:

"La acertada proyección de las ciudades contribuye a embellecerlas y ofrecer viviendas mejores a los habitantes. En toda localidad el gobierno municipal, que representa la organización política de los habitantes, posee una superficie bien considerable en calles y lugares públicos generalmente de 25 a 40 por ciento de la superficie total, que tiene la llave de la situación. En muchas localidades la población se duplica cada 20 o 30 años, y las autoridades municipales, sea fiscalizando o dejando de fiscalizar el ensanche de la ciudad, pueden ejercer una influencia benéfica o nociva que afecta no sólo a la generación actual sino a las generaciones futuras. La construcción de parques y lugares de recreo es uno de los principales ob-

jetos de la construcción de ciudades. Un jardín alrededor de una casa es el mejor lugar de recreo para los niños tiernos; pero para los juegos organizados de niños mayores se requieren lugares de recreo y campos atléticos. Los peligros cada vez mayores del tráfico veloz evidencian el riesgo de las calles como lugares de recreo y la necesidad de campos adecuados para todos los niños. Por supuesto, conviene tener en cuenta la distancia que ordinariamente pueden recorrer los niños de diversas edades para llegar a los lugares de recreo, especialmente en barrios de casas de apartamentos, en los que debe brindarse campo aun a los niños más pequeños. Uno de los resultados de la residencia en edificios de apartamentos es la necesidad de proveer mayores parques públicos, y el hecho debe tenerse presente a medida que se levantan más edificios de esa clase. Los lugares de recreo son tan importantes para la aldea como para la ciudad populosa. Muchas localidades rurales no tienen parques públicos ni lugares de recreo, de ahí que los niños traspasen la propiedad privada en sus juegos y que los certámenes atléticos de adultos sean dificultados por medios insuficientes y provisores. Los lugares de recreo y los campos atléticos fomentan el desarrollo físico y el espíritu deportivo, mientras que el recreo sano entre los adultos previene la desacertada afluencia

de pobladores a las grandes ciudades".

Nosotros creemos que el número de pobladores de nuestra capital puede llegar a noventa mil. Y teniendo en cuenta la proporción de que tratan los párrafos transcritos, vemos que en Panamá no se ha procurado hasta la fecha prestar la debida atención al asunto que nos ocupa. Sin ir muy lejos, bástenos tan solo echar una mirada a las poblaciones de la Zona del Canal, para considerar la diferencia entre ellas y nuestra capital. Allí, a medida que se ha ido urbanizando, se ha procurado el establecimiento de parques de recreo, en tanto que aquí, donde ya no existen los amplios patios que hasta 1902 tenían las casas de la población, no se ha mantenido hasta el presente ningún parque de recreo de la infancia.

Considerable suma de dinero costó a la municipalidad la consecución de artefactos de deportes que fueron colocados en la Plaza de Herrera; y quitados que fueron de ese lugar, se archivaron indolentemente, sin tener en cuenta la creación de otro sitio de recreo e importando un camino el gran gasto hecho por el municipio.

Ojalá nuestros conceptos merecieran la debida atención de los señores ediles, y que viéramos establecidos en la ciudad el número necesario de esos sitios de recreo.

Al doctor Carlos L. López, actual presidente de nuestra municipalidad y espíritu comprendedor y dinámico, sometemos esta idea, esperando en que él logre la realización del establecimiento de los parques escolares, en asocio de sus dignos colegas.

### DE MIERCOLES—A MIERCOLES

(Viene de la 1a. página políticas.)

Domingo 6 de septiembre.—La Estrella de Panamá desmiente a la anterior versión, mediante declaración hecha por el señor Gabriel Solís, a quien se consideraba como representante del doctor Arias Madrid.

Lunes 7 de septiembre.—Se encarga de la Alcaldía del Distrito de Colón, el señor D. Augusto A. Cervera, en reemplazo de don E. Aizpuru, quien había presentado renuncia del referido cargo.

Martes 8 de septiembre.—Don Manuel Patiño, desde las columnas de "El Tiempo", manifiesta indicar que el arbitraje Arias-Arias tuvo las características de un convenio formal, rebatiendo así lo dicho por el señor Solís.

### COMPRE SUS VIVERES

en los acreditados establecimientos de

**Antonio Tagarópulos**

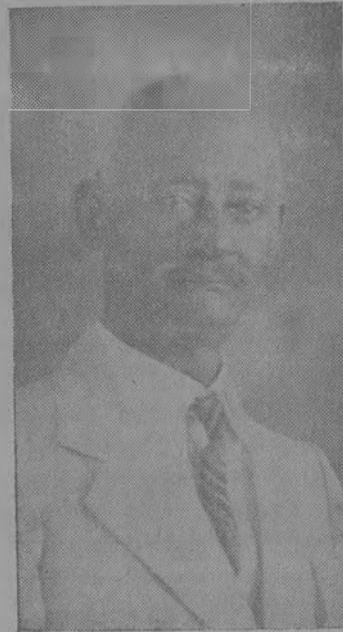
donde encontrará todo cuanto desee, con las mayores ventajas. Solicite la

**LECHE PASTEURIZADA**

de nuestros establos sanitarios.

Teléfonos:

499, 496, 429, 616, — Colón.



**Teniente Coronel MARTIN AMBULO L.**

Nació en la ciudad de Panamá; es actualmente miembro de la Asociación del Magisterio Nacional y después de haber sido varias veces Inspector de Instrucción Pública provincial y por último, distritorial, descendió al servicio de maestro, para obtener la gracia de la jubilación, mediante la categoría de Director Especial de Escuelas.

El Coronel Ambulo L. es el autor del Himno Santeño, y es persona que mucho se ha sacrificado por la Doctrina Liberal, a pesar de que nunca ha hecho ostentación de sus cualidades como hombre de política activa, de su valor como militar, ni de sus conocimientos literarios. Ciudadano patriota, ha permanecido siempre listo a prestar su ayuda por obtener una patria libre, honrada y progresista.

Ambulo L., habiendo tomado parte en las principales campañas del Istmo antes de la fundación de la República, fue ascendido al grado que hoy ostenta, de Coronel. Es literato y algunas de sus producciones, ya sean del orden pedagógico u otros, han merecido elogios o los honores de la reproducción por la prensa extranjera; y como tal ha redactado antes y después de la independencia, con lucimiento, diversos periódicos caracterizados en la política o en la literatura general, en Panamá y en Colón. Entre ellos recordamos "El Cronista", "El Mercurio", "El Lápiz", "El Duende", "El Favonio", de Colón, del cual fue fundador; y en "La República" y "La Nueva Era", que redactaba, (1904 a 1908) uno de los redactores de este periódico, señor Aizpuru Aizpuru.

Liberales como Ambulo son los que debe considerar la masa del Partido Liberal, siempre que se trate de la formulación de las listas de sus candidatos a la representación popular, para llevar sus nombres a las urnas electorales, y con miras a la eficiencia y probidad efectivas en el cumplimiento de sus mandatos.

COMPRE  
Y LEA  
"EL DEMOCRATA"

### DON JOSE MARIA FERNANDEZ

(Viene de la 1a. página)

Entre dichos puestos recordamos, al correr de la pluma, los siguientes: Gobernador de las Provincias de Panamá y Veraguas; Secretario de la Honorable Asamblea Nacional; Subsecretario de Estado en el Despacho de Fomento; Cónsul de nuestra república en San Francisco de California, Subjefe del Cuerpo de Policía Nacional y algunos otros más que a nuestra mente escapan.

Hombre de pacífico temperamento, ajeno a los impulsos que siempre son perjudiciales para el impartidor de justicia, seguros estamos que el amigo Fernández logrará armonizar en la provincia atlántica las sensibles divergencias allí suscitadas, y de las cuales no han sido responsables—según nuestro humilde criterio—las salientes autoridades, sino más bien el estado impulsivo que nos legaran los papas indógenas.

Plácenos, pues, congratular al amigo Fernández, y con él al jefe del Ejecutivo, doctor Ricardo J. Alfaro, por la atinada distinción.

M.

### EL ESFUERZO PROPIO.

TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES.

**TEOFILO SANCHEZ,**  
Propietario.

Calle B, N. 52  
Tel. 977 — Apartado 1073  
PANAMA.

### PENSION MARTINELLI

Con bonita vista al mar. Habitaciones ventiladas; esmerada alimentación. Completo e higiénico servicio.

Se despachan portaviandas.  
**PRECIOS MODICOS.**  
Panamá, Avenida Norte N° 19.  
Teléfono 2249-J.

### BAZAR GORDITO

de ALEJANDRO MAIRS

AVE. CENTRAL N° 94

Especialidad en artículos para damas caballeros y niños.  
Sastrería por eficientes operarios.

— Casimires ingleses —

USE UD. EL

**ESTINOL**

medicamento maravilloso contra el prurito y el empeine.

De venta en la

**Botina Pan-Americana.**

N. SALAZAR,

Colón

### TOME CERVEZA

# MILWAUKEE

Es la mejor — "la Cerveza sin Pesares"

— Solicítela Siempre —

**CERVECERIA ALEMANA DEL PACIFICO**

### CAFETERIA

# «LAS DELICIAS»

**PABLO BARUCO Y CIA.**

AVENIDA B No. 43 — Teléfono 2467-L

No olvide: Café puro del Boquete

### "LA PERFECCION"

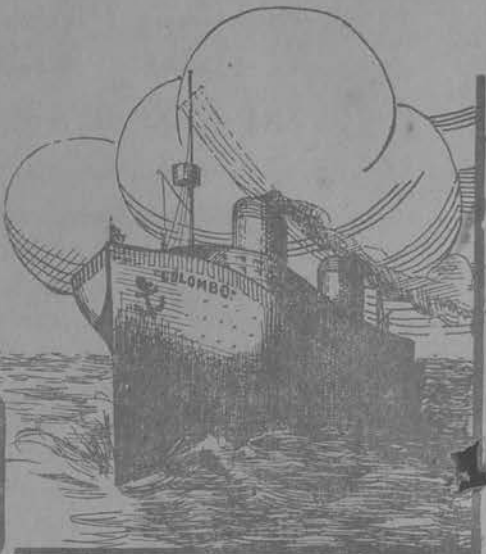
LAVANDERIA Y TINTORERIA A VAPOR  
CLEANERS AND DYERS

**GAMBOTTI & PEREZ**

PLANTA: Tel. 445, Ave. Perú y Calle 29 (Exposición)  
SUCURSAL: Tel. 1445, Calle 14 Oeste, No. 35 (Panamá)



# ECOS DE LA COSTA DE ORO



Director J. A. CARRILLO; Administrador: C. A. PRADO. — Colón, R. de P., quienes son responsables de esta sección dedicada a la Provincia de Colón.

Panamá, Septiembre Miércoles 9 de 1931.

## EDITORIALES:

### VIACRUCIS

ECOS DE LA COSTA DE ORO, es la hoja que nos ha brindado el doctor ANTENOR QUINZADA, Director-Propietario de EL DEMOCRATA, a fin de que ésta sea el porta-voz de los intereses de nuestra Provincia, por la que estamos dispuestos a ofrendar todos nuestros esfuerzos a fin de que esta Sección de la República llegue a ocupar el puesto que bien le merece.

Muy posible es que para llevar adelante nuestros pasos, tengamos que luchar con serios inconvenientes; pues es bien sabido que la tarea periodística en esta Ciudad resulta casi siempre nugatoria; pero hoy que consideramos la hora en que vive nuestra República, la hora de reconstrucción moral y material en todo el orden de los sistemas y las cosas, venimos lanza en ristre, desde estas columnas que serán fuerte atalaya en los precisos momentos álgidos para el País, a luchar por el bien de esta Sección, como el de toda la República. Queremos tener como doctrina, aquella de que todo miembro que se gangrena de un organismo sano debe ser amputado al rape sin vacilación... Todo mal debe ser arrancado de raíz para evitar el contagio colectivo. Colón merece una mejor vida ciudadana. Los sucesos que a menudo se vienen desarrollando al calor de una política rastrera deben desaparecer. Tenemos que decir al mundo entero de que somos bastante cultos para podernos gobernar, y es el caso de que estamos dispuestos con nuestra pluma a luchar por esos intereses en pro de Colón.

Muchos han sido los días de zozobra que hemos pasado desde el memorable 2 de enero que acabó con ese régimen, y es del todo necesario que los principios de la revolución se mantengan en el plano más alto de nuestra democracia, porque de lo contrario el enemigo, q' vive alerta, se prepara para ocupar el puesto del que fue arrojado. Parece mentira el que en el seno del Gobierno del Excelentísimo señor Presidente de la República, doctor don Ricardo J. Alfaro, hayan divergencias tan grandes, que ambiciones desmedidas tengan allí su tolda de campaña; esto viene a demostrar que no hay hombres patriotas, sólo se lucha por un ideal: EL UTILITARISMO; y esto debe terminar. La Patria por encima de todo. Si estamos dispuestos a redimir al País, debemos hacer una sola amalgama al lado de nuestro Presidente; necesario es q' laboremos como hermanos y estamos seguros de que en un no lejano día, otro será el despertar para la República.

Panameños, hagamos Patria, eso sí una Patria noble, santa y buena.

### CAFE MORANO

Avenida Herrera y Calle 8a.

CERVEZA DE TODAS LAS MARCAS y LICORES y VINOS  
DE LAS MEJORES CASAS EUROPEAS.

N. — P. — U.

GORGONA 15 AÑOS

## BOHEMIA

(de colaboración)

Esos ecos que se escuchan en la noche, de dónde vienen

Serán de algún trovero errante que desborda en la mansedumbre de sus quejas, la pena profunda que le infligió un amor?

O la de alguna ánima desconso- lada que se lamenta con lloro amargo e irrestañable?

No! No hay en estos murmullos acentos quejumbrosos; voces dolientes de nocturnas rondas... Sor cantos de alegría, himnos de satisfacción, plétóricos de la gente des- preocupada que se divierte y que lanza con su sonrisa despectiva a la vida, un reto desafiante a la

(Pasa a la 5a. página)

## COMENTARIOS DE CINE

### "El jorobado de Nuestra Señora de París"

Durante los días viernes y sábado de la semana pasada, se exhibió en el Teatro Strand de esta ciudad una película que lleva el título del "Jorobado de Nuestra Señora de París"; esta película no merece comentario alguno; ella es un éxito rotundo de la casa productora The Universal Pictures Corporation.

A pesar de ello, queremos, a grandes razgos, emitir nuestro concepto al respecto.

Lon Chaney, haciendo el papel del jorobado de la Catedral de Nuestra Señora de París, demostró una vez por todas sus capacidades de

(Pasa a la 5a. página)

## PASATIEMPOS

Un padre se queja de que su hijo trabaja poco.

—Te he dicho mil veces que el trabajo es el mayor placer que hay para los hombres.

—Sí; pero también me has dicho que no conviene abusar de los placeres.

—¡Carlitos, hoy es un día propósito para que le hables a papá de nuestras relaciones y le pides la mano...

—Está hoy de buen humor?

—Al contrario; está furioso porque le ha traído la cuenta mi modista, y que consideraría dichoso que la próxima cuenta la pagaras tú.

—Esto es un termómetro?

—Parece mentira que una cosa tan pequeña haga cambiar la temperatura.

## CONTESTAR A TIEMPO

Un paleta que fue por primera vez a Madrid, se metió en una casa de cambio, preguntando:

—¿Qué se vende?

El cambista le contestó, mirándole fijamente:

—¿Aquí...? ¡Burros!

—Pues han debido vender mucho, porque yo veo que no queda más que uno—contestó el paleta.

La mujer educa al género humano con bastante más constancia y lucimiento que cualquier otro preceptor.—Smiles.

## PARA VARIEDAD EN CARNES

Solicite en el Mercado a  
**Justino E. Fernández**  
Siempre está en Colón

## HOTEL ROYAL

Ave. Bolívar N° 8.103, entre  
las Calles 8a. y 9a.  
Colón, R. de P. — Tel. N° 65

Servicio esmerado, Cuartos  
Limpios y Ventilados.  
B.2.50 DIARIO.

Vinos y Licores de Toda Clase.

— Precios Módicos —

**F. VANDESTEEN, Prop.**

## PAN-AMERICAN DISTRIBUTING CORP.

DROGAS --- PERFUMES --- ARTICULOS  
SANITARIOS.

Colón — Tel. 298      Panamá — Tel. 2215  
Ave. Balboa y Calle 6 — Ave. Pablo Arosemena y Calle 14

### La Wilcox Saenger Co. presenta:

#### COLON

Miércoles y Jueves:

"LILLIOM"

Viernes y Sábado:

"LOBO DE MAR y MILTON"

#### STRAND

Miércoles: Clara Bow en el  
"AMOR QUE TODO LO  
VENCE".

Jueves: "LA RAPSODIA DEL  
RECUERDO" con Dorothy  
Morgan.

"SKIPPY"

con Gary Cooper.

#### STRAND

Domingo y Lunes:

"UN YANKEE EN LA COR-  
TE DEL REY ARTURO"

"DIA DE FIESTA" (Holiday)

con Anne Harring

Todas estas películas son parlantes en inglés.

## ARTICULOS Y COMENTARIOS

## "MOTIVOS"

Por J. M. Vásquez M.

En otra sección de este semanario, desde el presente número tendrán la oportunidad de saborear nuestros innumerables lectores, las producciones jugosas que hilvana la pluma del joven poeta don J. M. Vásquez M., baluarte indiscutible del liberalismo nacional y uno de los intelectuales más destacados de la costa atlántica.

Reflejaremos en la sección de ARTICULOS Y COMENTARIOS la mayor parte de los artículos inéditos tomados de la obra del expresado poeta, que se editarán en un volumen, dentro de poco, en una de las casas editoriales de la capital francesa. Dadas las ejecutorias intelectuales del poeta Vásquez, no tenemos a nuestra presentación que agregarle una palabra más, sino dejar a cuenta del lector la tarea de juzgar y de justipreciar los méritos indiscutibles del más destacado de los poetas colonenses de la presente generación literaria.

Al resultar Colón la segunda ciudad de la República de Panamá, es de lamentar que no tenga un periódico ni tampoco una buena imprenta. Al hacer hincapié sobre esta necesidad imprescindible en todo pueblo culto, lo atribuimos al cosmopolitismo indiferente que nos rodea y a la falta de hombres altruistas que, amantes de las letras se concreten en parte, a darle vida al periodismo en este pueblo perseguido por los fatídicos buitres de la ambición y los negros gusanos del mercantilismo.

Da vergüenza que nos asfixie la inercia. Que se hundan en las entrañas de Minerva las garras despiadadas de los halcones de Mercurio. Colón más bien parece un puerto de Calcuta o de Hong Kong que un importante puerto panameño tendido a lo largo del Continente indo-hispano, y esto se debe al incremento de asiáticos, sin dejar de enumerar los emigrantes de Europa, las Antillas francesas, Jamaica y las Antillas holandesas que llegan a nuestras puertas, como bien se sabe, pero esto no obsta ni es razón justificable para que no tengamos una hoja periodística, que proclame con dignidad los orígenes de nuestra patria, la grandeza de nuestro idioma y la bravura de nuestra raza indígena semi-española.

Resultaríamos crueles al negar que carecemos de elementos suficientemente capacitados monetariamente, para dar empuje por medio del "dollar," no sólo a un propagador de la buena nueva si que también a una empresa más costosa, pero existe desgraciadamente otro elemento mucho más despreciable que obstaculiza toda iniciativa levantada, y este elemento resulta ser generalmente los enanos de espíritu q', incapaces de

formarse alas para levantarse del lodo, ni de comprender la magnitud del desenvolvimiento ideológico del intelectual dentro del conglomerado social, se preparan cada vez más por atacar vilmente a los predicadores de una nueva doctrina que no tiene más armas que la idea y la palabra hecha soles gigantes, cuyos rayos de potencialidad incalculable, llegan más allá de los picachos donde anida el águila y penetran también en los

parajes sombríos donde el reptil se arrastra y culebrea.

Da pena que un pueblo como Colón no lea. Los gérmenes de la malignidad se propagan de una manera asombrosa y sobre los brazos huesosos de la nulidad, muere forzosamente toda iniciativa que tienda al desarrollo total del cuarto poder del Estado.

"La Estrella de Panamá" y el "Diario de Panamá", periódicos de empresas netamente comerciales, son los únicos que hasta ahora nos traen, aunque tarde, las noticias del extranjero, de la capital y provincias y una vez leídos no se piensa más sino en la llegada del nuevo día para leerlos nuevamente

te y así pasa la vida en esta urbe donde los verdaderos valores literarios no existen, pero sí abunda escandalosamente el número de los hombres de negocios y los panzudos cotizadores de banca.

Hoy que se inicia a las nobles labores de la prensa, un nuevo paladín de las letras dirigido por jóvenes vigorosos, con bastante pena desde mi observatorio, indiferente a los dardos envenenados de la soldadesca venal, auguro poca vida al simpático "MOTIVOS", porque pueblos como Colón, donde no se rinde culto al pensamiento, donde la indiferencia y el egoísmo van en pugna contra los que marchan por los surcos ubérrimos del arte plebético de cumbres, no triunfan las ideas, entonces, es mejor dejarseles que se despeñan por el desfilar de la ignorancia indiferentes a su desgracia.

\* \* \*

Hemos hilvanado estas exposiciones basados en hechos, lógicos de todos conocidos.

Muchos han sido los periódicos (Pasa a la página 6a.)

## COMENTARIOS DE

(Viene de la página 4a.)  
un verdadero astro del mundo cinematográfico. Ha sabido interpretar al pie de la letra la obra magna de Victor Hugo; obra que no es más que un romance histórico de París durante el año 1482, y que relata hechos históricos que conmueven a cada instante al espectador.

En este momento es de lamentar la muerte del protagonista de esta cinta, que a decir verdad, era un ASTRO entre los ESTRELLAS del cine.

Enviamos de este modo nuestro más profundo agradecimiento a la Wilcox Seanger Compañía, por la cortesía que nos dispensó en hora buena. Esperamos también nos siga proveyendo de sus colosales películas.

## LA UNION REPUBLICANA

(Viene de la primera página)  
caecidos hace poco en la vecina ciudad, por indicación suya, y hasta nueva providencia, queda suspendida la publicación de la Sección expresada; lo que estamos seguros de que no ha de durar mucho tiempo, pues hay ideas y entusiasmos en las filas de esa juventud que se ha hecho sentir desde el 2 de Enero, con acierto y fidelidad a las buenas causas.

Confiamos en que pronto la Justicia reconocerá la inocencia del amigo Tejada, como lo desean todos sus amigos y las demás personas que conocen los detalles que le conciernen de dichos incidentes.

## BOHEMIA

(Viene de la 4a. página)  
Son coros triunfantes del buen humor. Jubilosas cantigas de tristeza y a la muerte. espíritus que no han mirado el mundo por el lado serio y que sólo ven sólo el goce real de vivir

minuto presente con alvido del pasado y a dsiepcche 2). TAO sado y a despecho del mañana.

Todo lo bello y lo agradable que atesora la vida, vuela, hasta mi corazón en esos ecos. Salud, ventura, esperanza, todo repercute unido en el grito victorioso de esas fiestas...

Felices ellos que viven la realidad y que han tenido la sabiduría de encontrar en una copa de lico el remedio de sus males. De apagar sus labios con el sabor del néctar, el acre sabor del gran dolo humano.

Felices ellos que se han dado el privilegio de coger las flores de la vida sin punzarse los dedos y de gustar sus aromas hasta embriagarse.

Reir! Beber! Reir bebiendo... Aunque en torno del festín los versos a la amada y la música de sus cantos apacigüe el paso de la hermana muerta.

Bohemios: Quebrad las copas y dejad sonar con el roto cristal empurpurado, las cuerdas divinas del arpa del alma...

Eternamente!

Francisco Prado.

## DIRECTORIO PROFESIONAL DE COLON

## Médicos

## Clínica del Doctor Wendehake

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.

Abierta de día y de noche. Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.

## Abogados

Avenida "Herrera" — Calle 5a. Oficina 5.057—Teléfono 589. Residencia 7.035—Teléfono 393

## Augusto A. Cervera

ABOGADO

Asuntos civiles y criminales. Apartado 163 — Colón, R. de P.

## Abelardo Cruz D.

ABOGADO

Oficina: Calle 6a. — Colón. Teléfono 422-L

## Raúl Herrera G.

ABOGADO

Residencia: Calle 9a., 7022 Teléfono 141

Oficina: Ave. Herrera, 6065 Teléfono 27

Teléfonos: Oficina, 239-J Residencia, 239-L

## Auxilio Puyol C

ABOGADO

Agencia Judicial y de Negocios. Oficina: Ave. Herrera N° 6.063. Residencia: Calle 7a. N° 3.006. Colón, R. de P.

Para maderas — Cemento — Pinturas de las mejores marcas inglesas y americanas, y todo lo relativo a construcciones, cuando necesite usted algo bueno en este ramo, solicite a

MUÑOZ HERMANOS, SUCESOR

Avenida "F" y Calle 13

Teléfono 527

COLON

Apartado 125

PARA BUENOS VINOS  
Y VIAJAR CON TODAS LAS COMODIDADES

Véase con

PORTELA

Apartado 25.

Teléfono 231.

COLON, R. de P.

S. CHENALLOY,

Agente de

THE NATIONAL FIRE INSURANCE CO.  
Of Hartford, Conn., U. S. A.

PAN-AMERICAN LIFE INSURANCE CO.  
Of New Orleans, La., U. S. A.

8053 Ave. Balboa

Cía Panameña  
de Fuerza  
y Luz

SIEMPRE A SUS ORDENES.

COLON

PANAMA

## PARENTESIS LITERARIO

El autor del soneto que a continuación publicamos, es un modesto hijo del pueblo, quien posee varias otras poesías inéditas, merecedoras a la publicidad. Villanueva es un laborioso joven, nativo de la ciudad de Penonomé, que merced a sus propios esfuerzos ha logrado ocupar un puesto en nuestro Parnaso, de manera sencilla pero meritoria.

He aquí los referidos versos:

## A LA MUERTE

Todos te miran con pavor, ¡Oh muerte!  
Y esquivan tu fatídica presencia;  
Mientras que yo, del Hado a la inclemencia,  
Te amo y me apresto ansioso a conocerte.

Sereno iré hacia tí, pues que por verte,  
A punto estoy de odiar a la existencia;  
Tú eres la realidad, tú eres la esencia  
Que en paz dulcísima el dolor convierte.

Sin tí la vida insoportable fuera,  
Del vicio y la maldad necios alardes;  
Y acaso el hombre mucho más hiciera

Por eso te proclamo y te bendigo,  
Y a cada instante musitando, digo:  
¡Ven pronto, muerte, por piedad, no tardes!  
P. C. VILLANUEVA.  
(panameño.)

## LITERATURA NUEVA

Los labios callan...!

Los labios callan, el sentimiento se agiganta  
la pasión se transforma y surgen los encantos,  
la luz de la razón magnas fuerzas hoy levanta,  
la mente rechaza briosamente los espantos.

Los labios callan, el mundo sigue festinando,  
los seres pasan; y en el bullicio humano  
la colmena social, sonreída, criticando  
las faltas de los otros, al extender la mano.

Los labios callan, la muda tempestad del alma  
estraga la nobleza, desprecia las dormidas  
ilusiones que traen consigo paz y calma.

Y no ver para siempre las guerras fenecidas;  
el hombre contra el hombre sus iras empalma;  
todo sigue cual antes: en turbas fraticidas.

SERAFIN PAREDES B.

## EL ARBITRAJE ES..

(Viene de la pág. 1a.)  
cisco Arias P. acompañan en sus actividades políticas, pero aun cuando no hubiera otros con parecidos o iguales méritos, creemos que los ciudadanos que ya se han decidido por uno o por otro, con pleno derecho para ello, no deberían restringir la escogencia de la opinión pública del Partido solamente a los dos, porque repetimos no ha habido tiempo o fórmula para consultar a la ciudadanía que constituye el Partido Liberal Doctrinario. Pudiera haber otros liberales, dentro de dicha agrupación que quisieran ser tomados en cuenta asimismo para vez que resolución se puede adoptar, que dentro de los dictados del patriotismo, consulte asimismo los intereses comunes de una agrupación que ha adoptado, en contraste con vicios y seculares costumbres condenadas, una orientación moderna que se compadece con las graves necesidades y aspiraciones del pueblo panameño. Si ha habido un proceso regular de eliminación, como se acostumbra en todos los casos en que se quiere encontrar gradualmente los mejores exponentes de cualesquiera actividades, tendencias o ideales, nosotros no lo conocemos. Conocemos a muchos, que quisieran de buena fe instruirse al respecto, y contribuir asimismo desinteresadamente al objetivo de armonía que se persigue. Empero nadie sabe más, de lo que hemos referido, que lo que la prensa ha publicado, que nos da por hechas cosas de las cuales no hemos visto ni el prólogo.

Si se trata de eliminar algunas causas de resentimiento personal entre dicho destacados miembros del Partido Liberal Doctrinario, en buena hora el esfuerzo, y no hemos dicho nada; y si les extendiéramos ahora nuestro sincero parabién. Pero si es cuestión de can-

(Pasa a la página 7a.)

## CANTARES JUVENILES

## A LA ESCUELA NORMAL DE INSTITUTORAS

Salve madre del progreso y de gan a la cumbre de la mentalidad la sabiduría! En tí se forjan los humana. Así las almas que se corazones nobles y sanos de la cobijan en tu seno, surgen y escalan hasta un nivel más alto que juventud femenina panameña. Tu los demás y desde allí pregonan riegas sobre esas almas la semilla del deber y el amor al terruño para bien y gloria de nuestra la moral, la ciencia y la abnegación. querida patria. Tus hijas van por que es el lema de tu noble institución. el mundo enseñando la ciencia y Vieja centinela que guardas en tus arcos los tesoros que consolidando la unión de los jóvenes de hoy que serán la fuerza que reparte por el mundo el don más precioso que ha otorgado el Creador, a los seres privilegiados que habitan sobre la tierra. Tú has de esparcir después su luz en te destacas como un faro salvador en una noche tempestuosa, a los las oscuridades de la ignorancia. que naufragan en un mar de errores sobre la barca de la ignorancia. Los hombres no están condenados a seguir al mismo nivel que todos. Con un esfuerzo supremo, con la paz y la perseverancia lle-

Berta Arosemena.

## ARTICULOS Y

(Viene de la 5a. página)  
y las revistas de distintas analogías que han visto la luz pública Colón, pero todo ha tenido vida efímera. Ningún órgano de publicidad se ha mantenido en pie, porque cuando no han sido las imposiciones de los políticos obstusos ha resultado el frío glacial de los egoístas, cuando no la crítica destructora de los "perros de alquería", ha sido el ambiente preñado de miasmas desagradables y fétidas.

Así podemos enumerar a "El Esfuerzo", "El Independiente", "Pro Colón", "El Atlántico", "El Colonense", "La Democracia", "El Puño", "La Voz de Colón", "La Revista Colón", y últimamente "Motivos", pero desaparecerá sin duda como han desaparecido los anteriores, dejando tan sólo como recuerdo, el esfuerzo por el mejoramiento intelectual, siempre inútil en este pueblo perseguido por los fatídicos buitres de la ambición y los negros vampiros del mercantilismo.

Nadie hasta ahora, absolutamente nadie ha ahondado este punto que requiere un estudio sereno y meditado.

El pueblo ha mirado con indiferencia el desfile doloroso de estos paladines de la idea camino hacia las ruinas de la negra Jericó del olvido. Los han visto fatigarse en el abismo del fracaso final desde la cumbre del primer entusiasmo, siempre torpe, lejos de los más elementales principios de cultura, lejos de todo desprendimiento espiritual que coloque este pedazo de tierra americana a la altura de todos los pueblos importantes del Continente que saben preparar el cerebro de sus hombres de letras para las nobles cruzadas del pensamiento.

La indiferencia con que se paga a las letras en Colón, es una desgracia criticable que protestamos

desde la más alta cumbre de nuestro patriotismo, al darnos cuenta de que en Repúblicas y en pueblos tan avanzados como el nuestro, se sabe justipreciar el talento. ya que las letras resultan ser el más digno exponente de cultura y de civilización en el Mundo.

## ECOS DE LA PRENSA—

(Viene de la pag. 1a.)  
faro.

## En homenaje al Primer Ciudadano

(De El Diario de Panamá.)

Al completar una jornada más en el camino de una vida matizada por los prestigios de la inteligencia, el patriotismo que no es solamente cartel, y la probidad que se aquilata con el mérito de conservarse en todas las posiciones, el Dr. Ricardo J. Alfaro, se encuentra colocado en uno de los más egregios sitios a que hombre alguno pudiera aspirar en este país, sorteando en el maremágnum de nuestras ambiciones políticas, con el pulso firme y la serena vista de los hombres hechos para la inmarcesible serenidad de las alturas ideológicas. Por eso su figura aquilata como la mejor presea al actual gobierno. Mirando al simbolismo de su imagen de republicano, que encarna toda esa urdidumbre de ideales que constituye la patria, acendramos una confianza. Por eso "DIARIO DE PANAMA", órgano periodístico, donde alientan hombres jóvenes y libres, engalana hoy sus columnas y tributa el mejor de sus homenajes, a la más alta figura de nuestra democracia. deseando que la vida le siga trayendo el tesoro de energía e intelectualidad, para que siga siempre imperturbado, por su senda sin máculas, de verdadero sentimiento democrático y depurado patriotismo.

REGALO! GANGA. OPORTUNIDAD UNICA!  
¡GUERRA A LA CRISIS!

Por casi nada:

Vestidos, pantalones, zapatos e inmensa cantidad de prendas de oro. El comprador puede abonar a cuenta hasta terminar el pago, sin recargarle un centavo de interés.

CASA LARA — Avenida Herrera, entre 7 y 8, Colón.  
La casa LARA y sólo la casa LARA puede regalar así.

## Banco Nacional de Panamá

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

Cuenta con agencias en todo el país y corresponsales en el exterior para toda clase de servicios bancarios.

Se Alquilan Aparta los de Seguridad.

## Sección de Bocas del Toro

### FRASES DE ESTIMULO DE BOCAS DEL TORO

Bocas del Toro, Agosto 24 de 1931  
Señor doctor don  
Antenor Quinzada,  
Panamá.

Amigo:

Recuso recibo de los últimos números llegados a mi poder de su muy importante periódico el "DEMOCRATA" o sean treinta ejemplares que corresponden con el No. 17.

La labor de su muy importante semanario es digna de aplauso, he podido darme entera cuenta del inestimable valor y los méritos con que valerosamente defiende tan simpático periódico en pro de la Democracia del cual es usted un grande y eminente defensor, a fin de llevar a buen éxito y por el sendero de una realidad asombrosa que servirá de estímulo en toda la República.

Felicítolo, a la vez que le deseo un cúmulo de prosperidad en sus intentos, reciba gratos recuerdos de su buen amigo,

Teodoro Contreras.

Acta de la instalación y fundación del "Centro Liberal 2 de Enero", en Río Cauchó

En la ciudad de Río Cauchó, a los diez y ocho días del mes de Junio de 1931, siendo las 9 de la noche, los suscritos ciudadanos panameños, mayores de edad, nos reunimos en la casa del Sr. D. Basilio Contreras, previa invitación de él, y una vez enterados todos de cuál era el objeto de la reunión, y quién con frases bien escogidas, así lo hizo saber a los presentes, convinimos en la fundación de un club político por el cual nos unimos para trabajar en beneficio de la política dirigida por el Dr. don Ricardo J. Alfaro, siempre que sea la que marche hacia la defensa del gran Partido Liberal, pues hacemos constar en esta acta, que seguiremos bajo la suprema dirección del Centro Liberal del 2 de Enero de 1931, fundado en la capital de la Provincia de Bocas del Toro, el día 29 de Junio próximo pasado, cumpliendo con los mismos estatutos y todas sus direcciones, quedando este centro inaugurado con el nombre siguiente: "Sucursal del Centro Liberal del 2 de Enero de 1931." Quedó constituido el personal dirigente en la forma que más adelante pasa a expresarse, quedando todos comprometidos a seguir la misma rutina, para lo cual firmamos esta acta hoy y acordamos por unanimidad de todos los presentes se nombre presidente honorario al doctor don Rosendo Jurado V., a quien se le hará saber este nombramiento con nota de estilo, y remítasele copia de la presente acta para lo que él crea conveniente.

Con lo cual se terminó la pre-

sente, que para constancia firmamos todos los que en ello intervinimos, en prueba de aceptación, y damos por terminado a los 10 de la noche de hoy diez y ocho de Julio de 1931. Quedando aprobado por todos.

La directiva quedó en la forma siguiente, por unanimidad de votos.

Presidente, Basilio Contreras.  
Vicepresidente, Rafael Rodríguez.

Tesorero, Tomás Rojas.  
Secretario, Bruno Contreras.  
Suplentes, Serbando Mercado.  
José Antonio M.  
Quintín Justavino.  
Pedro Mercado.

Vocales: Víctor Serrano F., Ignacio Miranda y Demóstenes Mercado.

Acta de la instalación y fundación del "Centro Liberal 2 de Enero — 1931", de Almirante

En el corregimiento de Almirante, distrito de Bocas del Toro, por iniciativa de los señores Aristides Agnews, Calixto Osorio, Richard J. Wenham, Ventura Durán y Antonio Munive, se reunieron dichos señores a las 2 y 10 p.m. del día 15 de Julio de 1931, con el fin de constituirse e instalarse como centro político, en cooperación con el "Centro Liberal 2 de Enero—1931" de Bocas del Toro, para así contribuir más al desarrollo del mecanismo del actual Gobierno honrado, quien tiene de piloto al gran estadista y hombre público,

doctor don Ricardo J. Alfaro, excelentísimo presidente de la república, y a hacer una política sana y honrada donde estén marcados los intereses del partido y de la Patria.

El señor Calixto Osorio, provisionalmente ocupó la presidencia del Centro, quien en cortas palabras manifestó a los copartidarios presentes, los propósitos y fines de dicho Centro; luego se procedió a la elección de dignatarios. La directiva quedó constituida así: Presidente, Vice-presidente, Tesorero, Secretario y Sub-secretario, siendo escrutadores los señores Alfredo Baker y Antonio Munive, quienes manifestaron que por mayoría de votos han sido electos los señores Richard J. Wenham, Ventura Durán, Alfredo Baker, Calixto Osorio y Gregorio Azcárate, respectivamente.

Instalada la mesa directiva, el Presidente, señor Richard J. Wenham, tomó la palabra y siendo breve, explicó los puntos e intenciones del Centro y excitó a los concurrentes a trabajar con ahínco por los intereses políticos del Partido. También lo siguió en el uso de la palabra el señor Ventura Durán, Vice-presidente, quien más o menos en idéntica manera explicó sus deseos.

Luego se nombraron vocales a los señores Aristides Agnew, Antonio Munive, Urbano Selles, J. R. Miranda y J. B. Planes, y por aclamación general de los partidarios presentes, se resolvió enviar copia de esta Acta al doctor don Rosendo Jurado, Presidente del "Centro Liberal 2 de Enero 1931" de Bocas del Toro, como también hicieron constar que se adhieren de la manera más franca y sincera,

al propósito de trabajar con denuevo y tesón hasta culminar los deseos del Centro, y que son que el Partido marche sin obstáculo hasta llegar al triunfo.

Siendo las 3 y 45 p.m. y no habiendo más nada de que tratar, se dio por terminada la sesión, acta de la cual firman para constancia.

El Presidente,  
Richard J. Wenham.  
El Vice-presidente,  
Ventura Durán.  
El Tesorero,  
Alfredo Baker.  
El Secretario,  
C. Osorio.  
El Sub-secretario,  
T. G. Azcárate.

Los vocales:  
Los concurrentes, partidarios, firmados: Richard J. Wenham, Calixto Osorio, Aristides Agnew, T. G. Azcárate, Ventura Durán, Antonio Munive, Alfredo Baker, J. B. Planes, jr., C. C. Williams, Urbano Selles, J. R. Miranda, Leocadio Ríos, William Grenald, Román Mladonado, Ramón Navarro, R.B. Williams, Andrew Núñez, José D. Girón, José González, Walter Joyce, V. E. Núñez, Gastón Seguinol, Thomas Tulloch, Víctor Camarena, C. Alvey, A. Anderson, J. E. Sharpe, Gerardo Basine, Hermógenes Planes E., Conrado Dosman, R. Samuels, Egbert Barnett, Rufus Thomas, E. Madrid, José Rock, Rafael Brown, Catalino Ortiz, José Guerra, George Tulloch, Ephain Scott, Alejandro Palma, Aníbal Hansell, Adán Wilson, José Castillo, Luis García, Julio Moreno, José Montenegro, William Russell, Eddy Eduardo, James Roberts, Gayle John, Samuel Hudson.  
Almirante, Julio de 1931.

### EL ARBITRAJE

(Viene de la 6a. página)  
didaturas, EL DEMOCRATA, junto con los demás copartidarios, en todo caso espera de ellos dos, o de cualesquiera otros que públicamente acepten la posibilidad de ser adoptados por el Partido, que publiquen pronto, oportunamente, sus respectivos idearios que, acompañados de la promesa de regir al país, en caso del triunfo, siguiendo los generales preceptos de honradez y justicia, establezcan en cada caso que represente un problema o una grave necesidad nacional, las doctrinas o normas políticas de gobierno dentro y por medio de los cuales pretenden que podrían dar solución satisfactoria a los serios problemas y urgentes necesidades que se contemplan; y este se conoce sempiternamente con el calificativo de ideario y programa político. Entonces la ciudadanía que integra nuestra agrupación podrá darse cuenta conscientemente de quién es el que mayores probabilidades presenta, verdad sabida y buena fe guardada, de satisfacer las aspiraciones tradicionales partidarias dentro de las sagradas obligaciones de índole patriótica. Nosotros desentimos de las sectarias y dañinas tendencias personalistas

evidenciadas por cierto órgano de la prensa local, que presume constantemente de su apego a la verdad y hace alarde de su entusiasmo por la defensa de los elevados intereses de nuestra agrupación...

"Lo marea. Lo emborracha ya tanta doctrina" ¡Qué fastidio! Cuando por falta, precisamente de respeto por y cumplimiento de ellas, estamos como estamos, hablando administrativa y políticamente.

Entonces ¿en dónde quedan y a qué se refieren en substancia los manifestados anhelos de elevación moral, de regeneración administrativa, de renovación personal, y de revisión de ciertas leyes tachadas de falaces? ¿No tiene ello nada que ver con doctrina o principio alguno? ¿Son las doctrinas aquí superfluas?

A ver niños, (los hombres son niños grandes, dice Víctor Hugo), ¿quién dijo que el que construye sobre ideas construye para la eternidad?

—Pero es que nosotros no laboramos para la eternidad, sino para ganar las próximas elecciones, de conformidad con nuestras exclusivas conveniencias personales, señor...

—Ah! Sí? ¡Pobre Víctor Hugo!  
¡Pobre Emerson!  
¡Pobre General Santander!

## FUNERARIA

— de —  
RAMIREZ y MACIAS  
CALLE B, N° 38 bis  
Apartado 509 — Teléfono:  
1848-J.  
PANAMA, R. de P.

Servicio Esmerado — Día y Noche.

## ERNESTO YEE HNOS.

Sucesores de  
SING HING Co.  
Fábrica de zapatos de toda clase a precios módicos.  
CALLE 13 ESTE, N° 19  
(Salsipuedes)  
Apartado 107 — Teléfono 1712

## NOVEDADES ARBOIX

(Colón)  
VESTIDOS DE SEDA.  
SOMBREROS.  
ARTICULOS PARA  
REGALOS.  
HUIES, MALETAS,

FELIX B. MADURO  
AVENIDA CENTRAL N° 21  
P. O. BOX 1076  
PANAMA, R. de P.

ARTICULOS PARA  
SEÑORAS Y  
CABALLEROS.  
ESPECIALIDAD EN PERFUMES FRANCESES.

Calidonia No. 88  
Panamá, R. P.



ROBERT DIXON  
Agente Exclusivo

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL y MAQUINAS DE ESCRIBIR "SMITH"

Dirección Cablegráfica: "NACARECO", Panamá."

Teléfono 1300  
Apartado 699

## MANTEQUILLA «CASCADE»

GARANTIZADA DE CALIDAD SUPERIOR DE GRADO MAXIMO Y LIBRE DE TODA ADULTERACION.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE PRIMERA CLASE.

PANAMA COCA COLA BOTTLING Co. Inc.  
PANAMA. COLON.

## NUEVO CABARET HAPPYLAND

183, AVENIDA CENTRAL.

VISITE ESTE CABARET, COMPLETAMENTE RENOVADO Y MODERNIZADO.

REVISTA DE GALA CON MUCHACHAS BONITAS.



## DON CECILIO MORENO

Una de las características del hombre bien nacido, es la sinceridad en las manifestaciones de la vida ciudadana. Y en Moreno se encuentra afortunadamente, esa rara virtud que adorna a muy pocos. Moreno es de los ciudadanos dignos, que a través de su actuación pública o privada dejan estela de luz inextinguibles.

Ciudadano modesto sabe practicar las virtudes que en la misma antigüedad distinguieron a los varones consulares; de allí que desde niño, cuando tuvo que ir en pos de la obligada trayectoria de honrar su nombre, con el trabajo que significa, supiera imprimirle a todos sus actos una diafanidad que jamás lograba empañar sus claros blasones.

Oriundo de la heroica y prestigiosa Provincia de los Santos, cuna de varones que la historia patria ha gravado en letras de Oro, Cecilio Moreno, tiene en su sangre los vigos de aquella raza prepotente y resuelta, capaz de las grandes heroicidades.

Muy joven tuvo que luchar con la suerte adversa para hacerse hombre útil, capacitado para imprimirle a su carácter los tintes prestigiosos que al fin han formado la personalidad política, social y ciudadana que hoy contemplamos.

Luchando contra la adversidad, intentó lo mismo que otros panameños buscar la felicidad en plajas extrañas, viviendo por muchos años alejado de su cara patria; pero el amor filial a los suyos, le hi-

zo volver al terruño, donde lleno de bríos, volvió a la trayectoria del trabajo honrado.

Siendo un joven meritorio, liberal de raigambres firmes, cuya fama en Los Santos forma eslabón de una cadena honrosa, cuya cepa tiene los destellos de la misma Leona Ibera—la Inmortal España—Moreno fué atraído por la política de su bello pueblo, y cuando en uno de los fueros políticos tan frecuentes entre nosotros, hubo que buscar a un joven distinguido, y encomendarle la dirección política del Distrito de Los Santos, Cecilio Moreno empuñó las riendas de Alcalde Municipal, y brilló por su pureza, por su honradez y porque tenía un corazón grande, amplio para todas las situaciones.

Pero esos eran tiempos de luchas incomprensibles; se vivían ratos cuya complejidad y furia política, rayaba en locura; por eso muy pronto dejó esa posición para venir a radicarse en la capital, donde horizontes propicios le abrían su cartera de triunfos.

El tren burocrático le arrojó a su paso y al frente de una Jefatura de Sección del Registro Público, llevado por quienes se inspiraban en su bien, supo despertar su claro criterio, imprimirle a su inteligencia una disciplina mental que, con el transcurrir de los años ha servido para hacerle un hombre independiente, de vida hogada, capaz de labrarse la felicidad de él, como la de su digna y honorable familia orgullo de esta so-

ciudad.

Preparado para desempeñar dignidades oficiales, entre ellas, quizá hiriendo su modestia, las difíciles de Juez, no sólo Municipal, sino de Circuito civil o criminal; Subsecretarías de Estado, Diputado a la Asamblea, etc., Moreno ha preferido situarse en terreno modesto, pero no por eso menos importante y de responsabilidad, como es Notario del Circuito, donde labora a conciencia, ofreciendo al público la respetabilidad que necesita, como la honradez que ha heredado de sus mayores y la seriedad que le imprime a sus actos oficiales.

Allí se agita, lejos de los vaivenes políticos, concretado al bien, pero manteniendo su propia libertad de acción política y ciudadana.

Afiliado como lo hemos dicho anteriormente al liberalismo, es hombre que sabe guiar sus pasos en la verdadera doctrina, honradamente practicada.

Así tenemos que habiendo formado parte de Convenciones políticas, en distintas épocas electorales, ha admirado los hombres que valen y pesan en el país. Ha creído, que dentro del grupo de ciudadanos prestigiosos o políticos destacados, hay contados que podrían labrar la felicidad del país, como por ejemplo, el Dr. Ricardo J. Alfaro, que hoy lleva la bandera liberal hacia las conquistas del porvenir.

Sin embargo, teniendo admiración sincera por un eminente ciudadano don Guillermo Andreve, uno de los hombres públicos del país, que por su honradez, la lealtad a su credo y su historia, merecen la estimación popular, a él le presta su concurso sincero, siendo como es uno de los jefes del Partido Liberal, hoy en el extranjero sirviendo puesto honroso en la diplomacia.

Por lo demás, Moreno es el caballero intachable, ciudadano consciente de sus obligaciones; padre amantísimo y amigo leal. No ha sido nunca ambicioso político, pues ha creído siempre que los puestos públicos, por más alta representación que tengan son sólo, manera de servir al público y al pueblo.

Tal el ciudadano meritorio cuyo bosquejo es escrito para satisfacción de sus admiradores que son legión, como por cumplir con la amistad que a él me liga desde hace luengos años, siempre firme y leal a través de todos los tiempos y vicisitudes.

S. C. B.

Septiembre de 1931.

COMPRE  
Y LEA  
"EL DEMOCRATA"

## MUNDO SOCIAL

Por  
**Carmen Leticia Bellido**  
Teléfono: 574-X

### Viajeros.

El Domingo 6 del presente se embarcaron con rumbo hacia el Viejo Continente, a pasar algunos meses de recreo, el señor Rodolfo Saint Malo, su bella esposa, Gladys M. de Saint Malo y el apreciable joven Augusto Saint Malo. Les deseamos mil felicidades en su viaje.

### Restablecida.

Se encuentra bastante restablecido de su reciente operación, el niño arlitos Moreno. Nos alegramos.

### Cumpleaños.

Hace algunos días cumplió un año más de vida la jovencita Hilda Saavedra y C. Aunque un poco tarde, hacemos votos por su completa eflicidad.

### A Estudiar.

A continuar estudios superiores partió para los Estados Unidos el joven Alberto Saint Malo. Le deseamos éxito en sus estudios.

### Operada.

En el Hospital Gorgas fue sometida a delicada operación la señora Judith J. de Rodríguez, Sería para nosotros muy grato anotar su pronta mejoría.

### Enferma.

Se encuentra un poco delicada de salud la niñita Martina Escobar. Nos alegraría que se restablezca pronto.

### Matrimonio.

El Jueves 3 del corriente contrajeron matrimonio el culto y apreciable joven Enrique de la Guardia y la encantadora señorita Laurita Bermúdez. Que sean muy dichosos.

### Enefrma.

La señorita Esperanza Villalobos, aprovechada alumna de la Es-

cuela Normal de Institutoras, se encuentra recluida en el Hospital Santo Tomás a causa del accidente de que fue víctima hace algunos días. Con placer recibiríamos la noticia de su completo estado de salud.

### Se restablece

Nos alegramos en saber que el veterano militar y eficiente funcionario público, General Ignacio Quinzada, se encuentra ya restablecido de las dolencias que le hicieron guardar cama.

### Entre Nosotros.

Se encuentra entre nosotros el joven Miguel J. Rodríguez. Lo saludamos y le deseamos una grata estada en ésta.

### Restablecida.

Completamente restablecida de su reciente enfermedad se encuentra de nuevo al frente de sus labores escolares la simpática señorita Martina Pinilla, alumna de la Escuela Normal de Institutoras. Con placer anotamos la noticia.

### Viajero.

Le deseamos muy feliz viaje al jovencito Florencio Fabio Ferrari, quien parte para los Estados Unidos a continuar sus estudios.

### Despedimos.

Después de pasar dos meses de vacaciones al lado de su querida familia, regresa a los Estados Unidos el inteligente joven Rolando Chanis. Le deseamos feliz viaje.

### Dr. Arnulfo Arias.

La Dirección y Redacción de EL DEMOCRATA expresan su satisfacción por la confortadora noticia de la franca convalecencia en que ha entrado el Dr. Arnulfo Arias, de resultas de las heridas que en mala hora recibió; y que por circunstancias providenciales no correspondieron a la intención de la mano o las manos traidoras que empuñaron el arma mo-

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

### PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DOMINGO 13 DE SEPT. DE 1931

1 Premio Mayor de .....	B.20,000.00	B.20,000.00
1 Segundo Premio de .....	6,000.00	6,000.00
1 Tercer Premio de .....	3,000.00	3,000.00
18 Aproximaciones .....	200.00 cada una	3,600.00
9 Premios de .....	1,000.00 cada uno	5,400.00
90 Premios de .....	60.00 cada uno	5,400.00
900 Premios de .....	20.00 cada uno	18,000.00

### SEGUNDO PREMIO

18 Aproximaciones .....	B. 50.00 cada una	B.900.00
9 Premios de .....	100.00 cada uno	900.00

### TERCER PREMIO

18 Aproximaciones .....	B. 40.00 cada una	720.00
9 Premios de .....	60.00 cada uno	540.00

1,074

Total ..... B.68,060.00

Precio del Billeto, B.10.00 — Precio de un Vigésimo: B.0.50

## FARMACIA INTERNACIONAL

Establecida en 1881

**BERGUIDO & Co.**

Calle 12 Oeste, 57 — PANAMA, R. de P. — Teléfono 296

La única botica en Panamá que desde hace 50 años viene preparando recetas expertamente, vendiendo productos de la mejor calidad a precios bajos, y ofreciendo servicio cortés, eficiente y continuo.